DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LXX. | VRYDAG den 11den AUGUSTUS 1882. | No. 32.

UITSLUITEND AGENT VOOR EUROPA
E. ELSBACH te Parys.

TYD-TAFEL.

DE STOOMSCHEPEN VAN "THE RED D LINE"
TUSSCHEN
NEW-YORK,
LA GUAYRA, PUERTO CABELLO, CURAÇAO EN MARACAIBO.

1882.	§ Caracas.	§ Valencia.	§ Caracas.	§ Valencia.	§ Caracas.	§ Valencia.
Vertrekt van NEW YORK	July. 12	July. 29	Aug. 12	Aug. 30	Sept. 13	Sept. 30
Komt aan te CURAÇAO	19	Aug. 5	19	Sept. 6	20	Oct. 7
* Vertrekt van "	21	7	22	8	22	10
Komt aan te PTO. CABELLO	22	8	23	9	23	11
* Vertrekt van "	22	8	23	9	23	11
Komt aan te LA GUAYRA	23	9	24	10	24	12
Vertrekt van "	27	12	28	14	28	16
Komt aan te PTO. CABELLO	28	13	29	15	29	17
Vertrekt van "	28	14	29	15	29	17
Komt aan te CURAÇAO	29	15	30	16	30	18
Vertrekt van "	31	16	31	18	Oct. 2	19
Komt aan te NEW YORK	Aug. 7	23	Sept. 7	25	9	26

STOOMSCHIP MARACAIBO.

Komt aan te CURAÇAO	July. 15	July. 29	Aug. 15	Aug. 30	Sept. 16	Sept. 30
* Vertrekt van "	22	Aug. 8	23	Sept. 9	23	Oct. 11
Komt aan te MARACAIBO	23	9	24	10	24	12
Vertrekt van "	28	14	29	15	29	17
Komt aan te CURAÇAO	29	15	30	16	30	18

* De Stoomschepen kunnen één dag vroeger vertrekken.
§ De Stoomschepen Caracas en Valencia (nieuw) zyn uitmuntend ingerigt voor passagiers.
De direkteuren behouden zich het regt voor de volgorde van het vertrek der booten te wyzigen, door de eene der drie havens La Guayra, Pto. Cabello en Curaçao voor de anderen te laten aandoen, zonder verdere kennisgeving.

RIVAS & BRAASCH,
Agenten op Curaçao.

PAS ONTVANGEN

EENE party beste verstaalde Mokers en Keggen, Pompen voor regenbakken en Bankschroeven.

H. SCHEIDELAAR.
Koraal No. 49.

TE KOOP

by B. de Casseres Jr.,

Breede Straat No 78,

Per de laatste Stoomboot ontvangen.

ZEER Elegante, Witte en Blaauwe Merino voor Dames Japonnen, Zwarte en Gekleurde Waaiers voor Dames en Meisjes, Witte en Zwarte Kanten Sluiers voor Dames, Witte en Zwarte Dames Botines, Witte en Zwarte Glacé Handschoenen voor Heeren en Dames, Cassimieren Kleederen voor Jongens, Zwarte Parasols voor Dames; Witte, Zwarte en Gekleurde Satynen Dassen voor Jongens, Gekleurde Katoenen idem., Hemden en Onderhemden voor Heeren, ook Hemden voor Jongens, Valsche Boorden voor Heeren, Lakensche Jassen en Broeken voor idem., Linnen Paletôts, Zwarte en Gekleurde Alpaca Zakken, Zeer Fraaie Kunstbloemen, Zyden Zakdoeken, Katoenen idem. met Gekleurde Randen, Zwarte en Gekleurde Shawls, Wollen Tafelkleeden; Beste soort Katoenen Dekens, Fyne Scheer- en Pennemessen, Boeken in blanco, Schryfpapier in doosjes met couverts, Sayet van verscheidene Kleuren, Spaansche Speelkaarten, Zoolleder, Speelgoed en zeer vele andere artikelen meer,

alsmede:

Azyn, Raapolie, Kaneel, Notenmuscaat, Maizena, Saleratus, Amerikaansche Styfsel, Kaarsen van alle nummers, Broodsuiker, Scheepsbeschuit en Crackers, Tabak, Peper, enz., enz.

Alles goed en goedkoop.
Curaçao 3 Mei 1882.

"EX BRIG CURAÇAO"

and for sale by

FAAROP & GORSIRA

at cheap rates:

Machine Butter and Water Crackers, Navy and Pilot Bread (square and round) Zephyr and Export Soda, Milk, Royal Dots, Combination, Tea Mixed, Graham Wafer, Lemon, Oatmeal etc. etc. in Bbls., Half Bbls., large and small Tins.

All the above from the well known and celebrated Æ Manufactury of *Van Derveer & Holmes Biscuit Co.*

Uit de hand te koop

DE Plantage COERA PIEDRA, gelegen in het 3e. district dezes eilands, en de HUIZEN Nos. 232 en 233, gelegen aan de Overzyde, Windstraat 4e. Wyk.

Te bevragen by *De Curaçaosche Hypotheekbank.*

Curaçao, den 15 Juni 1882.

TE KOOP

by

PENHA HENRIQUEZ & Co.

Champagne van	Veuve Clicquot
Witte wyn	Haut Sauterne
" "	Hochheimer
Echte Bordeaux	St. Emilion
" "	St. Estèphe
" "	Château Margaux
" "	" Leoville
" "	La Rose
" "	Haut Brions
Echte Bourgogne	Chambertin
	Pommard
" "	Madeira wyn
"	Port "
"	Sherry "

Curaçao 23 Juny 1882.



ELECTRICITY IS LIFE.

DR. BRYAN'S
ELECTRIC BELTS.
SELF CURATIVES,
ADAPTED TO ALL PARTS OF THE BODY,
—FOR THE CURE OF—

Chronic Nervous Diseases, Nervous Debility, Physical Prostration, Brain Troubles, Paralysis, Spinal Complaints, Lung Disorders, Impotency, Liver Complaints, Dyspepsia, Rheumatism, Headaches, Female Complaints, Premature Decay, etc.

NO MEDICINE IS NECESSARY!

This wonderful discovery in the application of Electricity enables the sufferer to give scientific attention to his own case in accordance with Nature's laws. The Belt act by aid of the heat and moisture of the body, and evolve continuous currents that infuse the system with the vitalizing element until the disease is overcome and a recuperative process established.

The Electro-Magnetic Current, as evolved from Dr. Bryan's Appliances, strengthen the nervous system, give force to the brain and digestive function, restore lost or impaired power of mind or body, whether arising from acts of imprudence, sickness or old age.

Illustrated Pamphlets, giving all particulars, sent on application. Orders received through any responsible commission house, and in ordering send measure round the waist and state the nature of the complaint, and a suitable appliance will be sent to order. Address:

ELECTRIC APPLIANCE CO.,
147 East 15th St. New York, U. S. A.

ELECTRICITEIT IS LEVEN.

ELECTRISCHE GORDELS
VAN
DR. BRYAN.
ZELFGENEZING
door deze Banden, die op alle deelen van het Lichaam aangewend kunnen worden.

Zy genezen Chronische Zenuwkwalen, Zenuwzwakheid, Verval van krachten, Hersen-, Long-, Ruggemergs- en Leverziekten, Impotentie, Verlamming, Maagkwalen, Rheumatismus, Hoofdpyn, Vrouweziekten enz.

GEEN MEDICYNEN NOODIG!

Deze wonderlyke uitvinding aangaande de toepassing der Electriciteit stelt elken zieke in staat, om zelf zyne kwalen wetenschappelyk en in overeenstemming met de natuurwetten te behandelen. De GORDELS werken door de warmte en vochtigheid van het lichaam en ontwikkelen bestendige electrische stroomen, die het levenwekkend element in het gestel voeren, totdat de ziekte overwonnen en de herstelling verzekerd is.

De electromagnetische stroomen, zooals zy door de gordels van DR. BRYAN voortgebracht worden, versterken het zenuwstelsel, de maag en de hersens en schenken nieuwe kracht aan geest en lichaam, hetzy dat de verzwakking uit onvoorzigtigheid of uit ziekte of ouderdom ontstaan zy.

Geillustreerde catalogussen, vermeldende alle byzonderheden omtrent deze GORDELS, worden op aanvrage toegezonden. Bestellingen worden door tusschenkomst van alle soliede commissie-huizen ontvangen. By het doen van bestellingen behoort men de maat van het middellyf te zenden en den aard der ziekte op te geven, en daarop zal een geschikte GORDEL gezonden worden. Adres:

ELCTRIC APPLIANCE Co.
147E. 15th. St., NEW YORK, U. S. A.

ESTABLISHED 1827.

B. A. FAHNESTOCK'S VERMIFUGE.

It is now over fifty years since this medicine was offered as a remedy for Worms, and from that time its reputation has steadily increased until at the present day it is almost universally acknowledged throughout nearly all parts of the world to be the **sovereign** remedy.

Children often look **pale** and **sickly** from no other cause than **worms**, and spasms are most frequently the result of these hidden sappers and miners. When they are irritable and feverish, sometimes craving food and eating ravenously, again refusing wholesome diet, tossing restlessly in sleep, moaning and grinding the teeth, then be assured these symptoms are indication of worms. Uneasiness and pain in the abdomen, with swelling and hardness, are generally attendant upon the presence of worms.

Many a helpless child has been laid in the grave, when the disease which has caused its death has been entirely misunderstood, and when worms have really been the cause. It has been proved beyond cavil that worms exist in the human system from earliest infancy, therefore, parents, especially **mothers**, who are more constantly with their children, cannot be too observing of the **first symptoms of worms**, for so surely as they exist, can they be **safely** and **speedily** removed from the **most delicate infant**, by the timely use of B. A. Fahnestock's Vermifuge.

Great caution must be used by every purchaser to be his own judge in one sense, and to examine every bottle he buys of it. The simple name of FAHNESTOCK is not sufficient. He must look closely and carefully to see that the initials are B. A. FAHNESTOCK, and be satisfied with nothing else.

For Sale by Druggists and Medicine Dealers generally.

J. E. SCHWARTZ & CO., Successors to B. A. FAHNESTOCK'S SON & CO.
Sole Proprietors. Pittsburgh, Pa., U. S. A.

BEKENDMAKINGEN.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 11 Augustus 1882.

BY gouvernements besluit van den 8n. dezer N°. 373 is:

1°. de heer Dr. *A. D. Jesurun*, plaatsvervangend geneeskundig lid van den geneeskundigen raad, aangewezen als dengene, die by ziekte, afwezigheid of ontstentenis van den stadsgeneesheer, hem zal vervangen.

2°. de heer Dr. *D. R. Capriles* benoemd tot plaatsvervangend geneeskundig lid van den geneeskundigen raad.

NAMENS het Bestuur der kolonie wordt hierby bekend gemaakt, dat op den 1 Juny jl. in werking is getreden een gewyzigd tarief van invoerregten langs de zeezyde van *Oostenryk*. Een exemplaar van bedoeld tarief is ter inzage van belangstellenden ter Gouvernements Secretarie nedergelegd.

De Gouvernements Secretaris,
HELLMUND.

Publieke Insc[illegible]ing!

WEGENS de levering [illegible] 's Landsmagazyn alhier van:

p. m. 3000 *kg. tarwe* m[illegible] benoodigd tot het bakken van brood voor [illegible] enz.

Gegadigden gelieven op [illegible] den 15n. *dezer*, uiterlyk tot en met [illegible] van het middagschot hunne inschryvingsbiljetten vergezeld van monsters van eene hoeveelheid van minstens 1,5 k. g. meel, in wit papier gewikkeld, ter opgemelde Administratie in te leveren; zullende de biljetten waarin de merken der vaten niet vermeld, de aan te biedene pryzen niet duidelyk, of wel doorgehaald of veranderd zyn, niet in aanmerking komen. Voorts wordt bekend gemaakt dat voor *tarra* per vat zal worden afgetrokken het gemiddeld gewigt van drie der vaten en dat de toekenning binnen 3 maal 24 uren na de inschryving zal plaats hebben.

De belanghebbenden kunnen by de opening der biljetten tegenwoordig zyn of wel zich doen vertegenwoordigen.

De gunning houdt het Bestuur zich voor en de leverancie zal geschieden overeenkomstig de bepalingen vervat in de Gouvernements beschikking van den 10 September 1853, N°. 470. (P. B. N°. 5).

Willemstad, den 11 Augustus 1882.
De Administrateur van Financiën,
J. C. MENSING.

DE Pakket (Engelsche mail) vertrekt op *Donderdag den 17 Augustus*; de brievenzakken zullen op den vertrekdag des namiddags om *twee ure precies gesloten en na dien tyd geene brieven meer aangenomen worden.*

Willemstad, den 11 Augstus 1882.
De Post-Directeur,
J. F. K. VAN EPS.

Lyst van de ter Postery alhier liggende brieven, aangebragt gedurende de laatste acht dagen.

Agents of the W. I. & P. S. S. Co. (Ltd.), N. Anthouisse, A. Broens, M. de Clans, S. de Leon, N. S. de Moron, M. Dominga, W. Henriquez, H. C. Henriquez & Co. 5, A. L. S. Jarman, F. Jesurun 2, E. Jarman adres J. Mattey, E. E. Kuls, J. F. Klaassen, C. La Costa, E. Lowis 2, G. A. Nouel, F. Moderan, J. A. P. Otalora, M. H. Penso, Rivas & Braasch 20, M. Rindius, J. A. Serrano, L. Villanueva 3, G. van Leeuwen, H. C. Zanders adres Helmond & Comp.

Scheepsbrieven:

M. D. Olivieri, S. Jansen, K. Mantel, M. C. de Zeeuw, N. Akkerman, F. A. Wolking 3, W. Hendriks, H. D. Degger.

Aangeteekende Brieven:

G. J. Sturmthal adres Maduro Jr. & Co., M. E. Boomgaard.

Rebuten:

Whitfield King & Co. (Ipswich), Fuchs Fils (Vienne), Veuve Mathieu & Cie. (Paris).

Willemstad, den 11 Augustus 1882.
De Post-Directeur,
J. F. K. VAN EPS.

HET kantoor van de praktizyns **A. M. Chumaceiro Az.** en **E. Lansberg** is gevestigd in de Breedestraat, Willemstad Huis N°. 108.

NOTICE.

WITH the wish of increasing the small demand for ice at this island I shall on and after the 1st day of August put the price at *f* 0, 5 ct. pr. ½ kilo.

At this price *all* that wish *can take* ice, and now that the hot weather is commencing it is hoped that this reduction in price will meet with favor and a liberal patronage from the public.

Curaçao, July 27th 1882.
L. B. SMITH.

DE ondergeteekenden hebben het voornemen opgevat, om ter eere van Dr. **Th. de Veer** een eenvoudig gedenkteeken op te richten en dit zyne weduwe en kinderen aan te bieden.

Overtuigd, dat zeer vele ingezetenen van Curaçao zich tot dat einde by hen zullen wenschen aan te sluiten, noodigen zy een ieder uit, om vóór 15 Augustus e. k. aan een hunner, hetzy in persoon, hetzy door schriftelyke mededeeling, van dit hun verlangen kennis te geven.

De ondergeteekenden wenschen aan deze zaak het karakter te zien toegekend van een geheel vrywillig, uit den boezem der bevolking voortgekomen bewys van hulde aan de nagedachtenis van den edelen menschenvriend, aan wien Curaçao zooveel is verplicht. Daarom zullen zy geene inteekenlysten rondzenden, doch ook de geringste bydrage gaarne aannemen.

Curaçao 1 Augustus 1882.
H. F. HAMELBERG.
F. E. C. KIECKENS.
W. P. MAAL.
M. P. CURIEL.
A. JESURUN Dz.
P. C. GORSIRA.

INGEZETENEN VAN CURAÇAO!

Een treurmare is tot ons gekomen!

Z. M. Stoomschip "de Adder" is op eene korte reis van Ymuiden naar Hellevoetsluis vergaan.

Vergaan met man en muis! Geen enkele is overgebleven.

Slechts de dood kwam het vreesselyke ongeluk verkonden.

Nederland, en met haar hare kolonien, treurt en is in rouw en angst gedompeld.

Nederland en hare koloniën, welke zooveel ja alles aan hare Zeemacht te danken hebben.

Maar hoe diep die rouw ook is, beseft ge de droefenis der nagelatene betrekkingen dier ongelukkigen, die een al te vroege en onverwachte dood aan hunnen werkkring, aan hunne familien heeft ontrukt?

Hoevelen van hen worden daardoor niet bovendien aan armoede prys gegeven?

Daarom, "Curaçao's Ingezetenen", toont wederom dat gy vaderlandsliefde bezit, dat ge, al zyn de tyden nog zoo slecht, een penningske over hebt om dit op het altaar der liefde te offeren.

De ondergeteekenden hebben zich tot eene Commissie gevormd en zullen a. s. Maandag beginnen by u allen, de liefdegaven intezamelen, die gy wilt afzonderen, om althans wat het materiele betreft, het verlies voor de hulpbehoevende nagelatene betrekkingen der verongelukten van de "Adder" te lenigen.

Curaçao den 10 Augustus 1882.
Mr. EDUARD I. VAN LIER.
M. P. CURIEL.
Mord. CAPRILES.
J. C. FAARUP.
E. H. S. BENNEBROEK FORBES.

CONSULADO
DE LOS
EE. UU. DE COLOMBIA.

Curazao, Agosto 10 de 1882.

EL dia 23 del actual se venderá en subasta pública por cuenta del Gobierno de los EE. UU. de Colombia y por ante el Notario Señor J. W. Heldewier Vignon, los restos existentes de la goleta *Margarita*.

Las condiciones podrán verse en la Oficina del mencionado Notario, y los restos existentes en el astillero de los Señores Jesurun & Co.

El Cónsul,
JESURUN PENSO.

BUITENGEWONE ALGEMEENE VERGADERING
DER AANDEELHOUDERS
VAN DE
Aruba Phosphaat Maatschappy

op **Donderdag** den **9 November 1882**, des namiddags 1 ure, ten Kantore der Maatschappy, Heerenstraat.

Curaçao 19 July 1882.
Namens het Bestuur,

De Sekretaris,	De President,
A. JESURUN.	W. P. MAAL.

POLIS VAN ZEE-ASSURANTIE.

DE ondergeteekenden verzekeren koop manschappen en specien tusschen de havens van Venezuela en de Antillen.

Curaçao den 10 Maart 1881.
RIVAS & BRAASCH.



SIPHIJLIS

Verkregen of wel overgeërfd, pas ontstane of verouderde, vloeiingen, huidziekten, huiduitslag, en andere bloeds veranderingen die er door ontstaan, mond en keeluitslag, beenontsteking, klieren Rhumatisme Zweeren; enz. enz,

GEHEIME ZIEKTEN

Zekere en radicale genezing van de meest verouderde en aan alle behandeling, weêrspannige Ziekten, door de

BISCUITS DÉPURATIFS van Dr OLLIVIER

DE EENIGE GOEDGEKEURDE door de Academie de Médecine van Parijs.
DE EENIGE GEAUTORISEERDE door het fransche Gouvernement.
DE EENIGE AANGENOMENEN in de hospitalen van Parijs.

Nationale belooning van Frs. 24.000

Dit médicament, sedert 60 jaren door de voornaamste geneesheeren gebruikt, als het krachtdadigste van alle *Zuiveringsmiddelen* is het eenige in de geheele *wereld* dat zijne eere en onderscheidingstitels bezit.

ALGEMEEN ENTREPOT: **62, rue de Rivoli, te Parijs.**
Iedere doos bevat eene brochure die Ziekten betreffende
Voor JAVA bij **Wannée & van Aalst** *te Samarang*
Te CURAÇAO, bij **MATTEY** en van **EPS.**

DE VENTA POR MAYOR
EN EL ALMACEN DE
ELIAS M. CURIEL,
CALLE ANCHA, CURAÇAO.

Alimentacion — Nutricion

VINO DE Chapoteaut
CON PEPTONA PÉPSICA.

Los alimentos diarios se transforman en el estómago, por el jugo gástrico, en una sustancia asimilable llamada *peptona* que pasa directamente à la circulacion para formar las carnes, los músculos y los huesos. Pero, cuando el estómago está enfermo, no posee la energia necesaria para digerir los alimentos. M. CHAPOTEAUT, con la carne de vaca transformada en Peptona por medio de la Pepsina, obtiene un producto del todo parecido al que forma el estómago, y permite nutrir á los enfermos más gravemente afectados, hasta los que no pueden tolerar *ninguna clase de alimentacion*. Conviene

á los anémicos	à los enfermos del estomago
á los tísicos	á los convalecientes

á las personas agobiadas por el trabajo, las afecciones cancerosas, los excesos, etc.

Facilita el desarrollo de los niños y sostiene á los ancianos.

CHAPOTEAUT, 8, r. Vivienne, Paris

ASMA
ALIVIADA Y CURADA POR MEDIO DE LOS
CIGARRILLOS INDIOS
de GRIMAULT y Ca, Paris

Este nuevo medicamento es de una aplicacion excelente para combatir las afecciones de las vias respiratorias. Basta aspirar el humo de los *Cigarrillos indios* para hacer desaparecer por completo.

el Asma,	la Extincion de la voz,
la Ronquera,	las Neuralgias de la faz,
el Insomnio,	
la Tos nerviosa,	

y combatir la **Tisis laringéa.**

CADA ESTUCHE LLEVA LA MARCA DE FÁBRICA LA FIRMA GRIMAULT Y Ca Y EL SELLO DEL GOBIERNO FRANCÉS.

JARABE
de SÁVIA de PINO MARITÍMO
de LAGASSE
Farmacéutico en Burdeos



Las personas débiles del pecho, las que padecen de

Tos,	**Constipado,**
Hipo,	**Catarros,**
Bronquitis	**Ronqueras,**
Asma,	**Extincion de la Voz**

pueden estar seguras de encontrar un alivio rápido y una cura completa con el empleo de los principios balsámicos del pino marítimo concentrados en el **Jarabe** y en la **Pasta de sàvia de pino marítimo de Lagasse.**

Cada frasco lleva la marca de fábrica, la firma GRIMAULT y Ca y el sello del gobierno francés.

Curaçao, 25 November 1881.

ONTVANGEN maten voor natte en droge waren van af 5 liter tot en met ½ deciliter, benevens gewichten van alle grootte.

H. SCHEIDELAAR.

TE KOOP
ter dezer Drukkery,

de Publicatie-bladen N°. 20 tot en met N°. 31 1881, behelzende Verordeningen die op den 1n. January 1882 in werking getreden zyn, en de Publicatie-bladen N°. 1 tot 22 1882.

Hop Bitters
ZYN
HET ZUIVERSTE EN BESTE.
Genees-middel dat ooit gemaakt is
ZY ZIJN ZAMENGESTELD UIT
Hop, Buchu, Alruin en Leeuwentand.

"Het oudste, beste, vermaardste en kostelijkste genees middel in de wereld en daarenboven bevat alle de beste en krachtdadigste zuiverende eigenschappen van alle andere bitters. Zijnde het krachtdadigste leverregelend, BLOED ZUIVEREND en leven en gezondheid-herstellend middel op aarde."

Zy Geven Nieuw Leven en Sterkte aan ouden van dagen en Zwakken.

"Voor geestelijken, regtsgeleerden, letterkundigen, dames en alle diegenen wier zittende bezigheden ongeregeldheden van blood, maag, ingewanden of nieren veroorzaken, die een eetlust-opwekkend, veerkracht gevend en zacht opwekkend middel behoeven, zijn deze Bitters onwaardeerbaar; daar deze zeer zuiverend, veerkracht gevend en opwekkend zyn, zonder dronkenschap te weeg te brengen."

"Onverschillig wat gij ook gevoelt, of welke de verschijnselen zijn, of welke de ongesteldheid of het ongemak is, gebruik Hop Bitters. Wacht niet tot dat gy ziek zijt, maar indien gy u slechts onaangenaam of ellendig gevoelt, gebruik dadelijk de Bitters. Het kan uw evenredden. Honderden zyn met geringe kosten gered door zoo te doen."

Vraag uw Drogist of Geneesheer.

"Lijd zelf niet, of laat niet toe dat uw vrienden lyden, maar gebruik de Hop Bitters en dring er bij hen op aan dit ook te doen."

"Gedenk dat Hop Bitters geen gemeen, toebereid, dronkenschap veroorzakend, geheim genees middel is, maar de zuiverste en beste medicyn die ooit gemaakt is, en geen persoon of huisgezin moet zonder dezelve zijn."

TE KOOP
op de Plantage Valentyn,
GOED VERSCH HOOI.

TE KOOP
by C. J. & A. W. NEUMAN Fz.,
HOLLANDSCHE SIGAREN.

Dienstbeurt als Bestuurder by de Spaar- en Beleenbank.

Zaturdag den 12 Augustus 1882.
De Heer A. Guilhoux.

C U R A Ç A O.

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD. — *Augustus.*

4 ven. schr. Carolina, 86 km., Prince, Vela de Coro.
eng. driem schip Jony Krogmann, 710 km., Evans, Dakar, (Afrika).
ven. schr. Djalma, 231 km., Loszaug, Rio Hacha.
ned. ,, Stella, 75 km., Croes, Aruba.
5 ,, bark Maria Eliza, 28 km., Quant, Aruba.
,, ,, Amistad, 21 km., Merks, Bonaire.
,, ,, Vesta, 7 km., Torbed, Bonaire.
7 ,, schr. Midas, 89 km., Schoonewolff, St. Domingo.
,, ,, Arend, 65 km., Croes, Aruba.
ven. ,, Maria Eliza, 225 km., Quintero, Pto. Cabello.
,, bark Silfide, 51 km., Wefer, Vela de Coro.
,, ,, 4 de Enero, 45 km., Peña, Vela de Coro.
eng. stoomb. Maracaibo, 1391 km., Reith, Maracaibo.
ned. bark Climax, 15 km., Booi, Bonaire.
8 eng. stoomb. Derwent, 4542 km., Hanslip, Savanilla.
ned. bark Experiencia, 39 km., Hart, Bonaire.
am. stoomb. Valencia, 4298 km., Hess, New York.
9 eng. ,, Humber, 4325 km., Chapman, Pto. Cabello.
,, ,, Discoverer, 4119 km., Hughes, Liverpool.
ned. bark Zilia, 18 km., Debrot, Bonaire.
,, ,, San Juan, 15 km., Pernet, Bonaire.
,, ,, Albatros, 14 km., Nicolas, Bonaire.
10 ven. schr. Carolina, 86 km., Prince, Vela de Coro.
ned. ,, Leonor, 163 km., Willems, St. Domingo.
,, bark Amistad, 21 km., Merks, Bonaire.

UITGEKLAARD. — *Augustus.*

4 ned. bark Felicidad, Babyn.
5 ven. schr. Juanita, Campo.
,, bark Aurora, Royer.
ned. schr. Stella, Croes.
,, bark Amistad, Merks.
7 ,, ,, Maria Eliza, Quant.
eng. driem. schip Jony Krogmann, Evans.
ven. bark Venus, Alvarez.
,, schr. Carolina, Prince.
ned. bark Hypolita, Jandroep.
8 eng. stoomb. Derwent, Hanslip.
ven. bark Silfide, Wefer.
ned. ,, Climax, Booi.
,, ,, Nva. Constitucion, de Paula.
9 eng. stoomb. Humber, Chapman.
,, ,, Discoverer, Hughes.
am. ,, Valencia, Hess.
eng. ,, Maracaibo, Reith.
ned. schr. Midas, Schoonewolff.
,, bark Experiencia, Hart.
,, ,, Zilia, Debrot.
,, schr. Essex, Mattrus.
ven. bark 4 de Enero, Peña.
ned. schr. Arend, Croes.
,, bark Vesta, Torbed.
10 ven. schr. Carolina, Prince.

☞ *By deze Courant behoort een Byvoegsel.*

AANGEKOMEN: Zondag, den 6, van Maracaibo, het Stoomschip van de Red D line *Maracaibo*, Kapitein *Reith*, en is den 9 wederom naar Maracaibo vertrokken. Lading 171 kisten enz., koopmanschappen voor Curaçao en 1971 do. voor New York.

Dingsdag, den 8, van Savanilla, het Stoomschip van de R. M. S. Company *Derwent*, Kapitein *Hanslip*, en is des namiddags naar Pto. Cabello vertrokken. Lading 17 kisten, enz., koopmanschappen voor Curaçao.

— van New York, het Stoomschip van de Red D line *Valencia*, Kapitein *Hess*, en is den volgenden dag naar Pto. Cabello vertrokken. Lading 2968 kisten enz., koopmanschappen voor Curaçao.

Woensdag, den 9, van Pto. Cabello, het Stoomschip van de Harrison-line *Discoverer*, Kapitein *Hughes*, en is des namiddags naar Savanilla vertrokken. Lading 510 kisten, enz., koopmanschappen voor Curaçao;

— het Stoomschip van de R. M. S. Company *Humber*, Kapitein *Chapman*, met de brievenmalen van Europa en de West-Indiën, en is des namiddags naar Savanilla vertrokken. Lading 545 kisten, enz. koopmanschappen voor Curaçao.

VERTROKKEN: Zondag den 6, naar de Aves, Zr. Ms. Stoomschip *Alkmaar*, Kommandant Kapitein Luitenant ter zee *T. C. Gobée*, en is den 8 wederom binnen deze haven teruggekeerd.

Het doel van deze reis was, naar wy vernemen, om de ontbrekende schipbreukelingen van de *Memory* optesporen; hetgeen echter vruchteloos is geweest.

Den 30 Juny jl. was de Brik *Gouverneur de Rouville* by Dungeness.

Wy vestigen de aandacht onzer lezers op de in dit blad verschynende advertentie van de Heeren Mr. *E. I. van Lier* c. s., betreffende eene inzameling van liefdegiften voor de noodlydende familiebetrekkingen van de verongelukte schepelingen van Zr. Ms. Ramtorenschip *de Adder*.

Gister avond had er in het lokaal der *Buiten Societeit* eene vergadering plaats tot het oprigten van een letterkundig genootschap alhier. Naar aanleiding eener oproepingsbrief uitgegaan van de ontwerpers de HH. *Marc Calisch* en Mr. *G. Pinedo* waren ongeveer 40 personen aldaar vereenigd, die byna allen als leden van het Letterkundig Genootschap: "*Tot Nut en Beschaving*" zyn toegetreden. Als bestuurders zyn gekozen de Heeren:

Mr. Sol. C. Henriquez als Voorzitter.
Mr. C. A. H. Berge als Onder-Voorzitter.
Mr. G. Pinedo als Sekretaris.
M. Calisch als Penningmeester.
M. Bethencourt als Bibliothecaris.

Er werd besloten het Beschermheerschap van het Genootschap aan den HoogEdel Gestrengen Heer Gouverneur der kolonie aan te bieden.

Vele afwezigen hadden van hunne toetreding schriftelyk kennis gegeven, zoodat het genootschap met een 50 tal leden zyne werkzaamheden zal aanvangen.

Het doel der vereeniging is het beoefenen der letterkunde en der uiterlyke welsprekendheid, zooveel mogelyk in de Hollandsche taal, zonder daarom andere talen uit te sluiten.— Wy vertrouwen dat nog velen zich zullen aanmelden tot bereiking van een zoo nuttig doel, en zeggen dank aan de ontwerpers voor hun loffelyk streven, hopende dat het genootschap "*Tot Nut en Beschaving*" vele jaren tot voordeel onzer Curaçaosche maatschappy moge bloeijen.

Er zyn aan de Noordkust van het eiland Bonaire twee lyken in een hoogen staat van ontbinding aangespoeld, die men veronderstelt die van den Kapitein van de *Memory* en van een der matrozen te zyn, die met hem in de boot waren; ook heeft men stukken van de boot gevonden.

Internationale Koloniale
en
Uitvoerhandel Tentoonstelling
MEI — AMSTERDAM — OCTOBER
1 8 8 3.

Eene koloniale tentoonstelling zal in de hoofdstad van Nederland in het volgend jaar worden gehouden, en Curaçao wordt uitgenoodigd zyne voortbrengselen in te zenden.

Kan Curaçao zulks doen? heeft het voortbrengselen, geschikt en waardig op eene tentoonstelling te concurreren met die van andere koloniën?

Ja, zoo de goede wil niet uitblyft.

Curaçao heeft 't is waar, geene eigenaardigheden, wat de dierenwereld en de anthropologie aangaat, die op eene internationale tentoonstelling de aandacht in hooge mate zou trekken, gelyk zulks het geval is met de Nederlandsche Oost-Indische bezittingen, en in een minderen graad met Suriname, onze zusterkolonie.

Doch Curaçao kan veel leveren, wat op tentoonstellingen wel met producten van andere koloniën wedyveren kan.

Onze industrie is niet zeer gevorderd, vergeleken by die van groote landen. Maar juist hierin ligt een groote aanlokkelykheid voor een inzending. Zonder machineriën, door blooten handenarbeid, met de eenvoudigste gereedschappen, levert de Curaçaosche nyverheid artikelen op, die met eere op eene tentoonstelling plaats kunnen nemen.

Meubels, schoenen, hoeden en andere werken van gevlochten stroo, zyn Curaçaosche produkten die met eere vermeld kunnen worden. Onze landbouwproducten, aloë, oranjeschillen, ingelegde vruchten, enz. zullen geen slecht figuur maken.

Onze zoutpannen zullen wel de aandacht tot zich moeten trekken.

Onze phosphorzure kalk, gouderts, (Aruba), kopererts behooren niet weg te blyven.

Zoo Curaçao door teekeningen, schetsen, modellen, enz. zyne bydrage verryken kon, de afdeeling Curaçao op de tentoonstelling, zou in belangrykheid, en om het primitieve van toestellen en inrigtingen, voor menige afdeeling niet moeten onderdoen.

Allen moedigen wy aan, hunne voortbrengselen, van welken aard ook, in te zenden.

Het programma der koloniale afdeeling bevat 23 klassen, elk met onderscheidene onderdeelen; een ieder kieze daaruit wat in zyn vak ligt; allen zullen iets kunnen inzenden, zoo de wil daartoe maar bestaat.

De inzending is niet moeijelyk.

Met de zeilschepen die van hier naar Nederland vertrekken, kunnen met onbeduidende kosten, de voortbrengselen enz. opgezonden worden.

In Nederland zyn er wel Curaçaosche oud-gouverneurs, oud-ambtenaren, kooplieden, studenten, enz., die zich wel voor de eer van Curaçao, eenige moeiten zullen getroosten. Het aan hen toegezondene zal behoorlyk worden ingezonden.

Aan het werk dan; ieder levere naar zyn kunst, naar zyn vak iets; voortbrengselen van geestes-arbeid worden ook aangenomen.

Wy vertrouwen dat Curaçao niet ykoud zal blyven by deze gelegenheid.

Curaçao kan er niet dan by winnen, beter bekend te worden in Europa. Hiertoe biedt de internationale koloniale tentoonstelling eene schoone gelegenheid.

Verzuimen wy die niet!

De berigten uit Europa over New York ontvangen, loopen tot den 1n dezer. De groote kwestie, die de aandacht gaande houdt is de Egyptische. Met elken dag wordt de zaak ingewikkelder.

Arabi Pasha gaat voort zich te versterken om aan de Engelsche troepen het hoofd te kunnen bieden. Turkye zal eenige troepen naar Egypte zenden; zal het Engelsche leger met die troepen zamenwerken? Eene vraag die nu eens ontkennend, dan weer bevestigend wordt beantwoord.

De Conferentie zal waarschynlyk zonder eenig resultaat te hebben opgeleverd, uiteengaan. Rusland geeft daartoe den eersten stoot. Frankryk wil zyn geheel eskader terug roepen.

Het Fransche Kabinet is afgetreden; geen nieuwe nog gevormd.

De Engelschen hebben eenige posten langs het Suez-Kanaal bezet. Lesseps is daarmede niet in zyn schik. Naar men zegt is Lesseps zeer goed gezien by de Bedouinen en by Arabi Pasha.

De Sultan wordt verzocht Arabi tot een rebel te verklaren; nu eens daartoe geneigd, trekt hy dan weder zyn beloften aan de ambassadeurs in, op grond dat hy de Ulemas moet raadplegen.

Engeland noodigt al de mogendheden uit deel te nemen aan de militaire maatregelen, tot herstelling der orde in Egypte gevorderd. Onthouden zy zich daarvan dan zal Engeland, de *Times* zegt het, na Arabi verslagen te hebben, niet toelaten dat de Egyptische kwestie anders geregeld wordt dan overeenkomstig met de belangen van Engeland. Duitschland is van oordeel dat de Egyptische kwestie, na de herstelling der orde, door al de mogendheden geregeld behoort te worden.

In een der jongste nummers van den *Courrier des Etats Unis* komt het berigt voor dat Westgate of O'brien (de persoon die te Tucacas op zyne eigene bekentenis werd gearresteerd als de moordenaar van Lord Cavendish) uit Schotland afkomstig is.

De autoriteiten in Dublin gelooven dat hy niet schuldig aan den moord is; niettemin zullen *detectives* naar Venezuela worden gezonden om hem naar Ierland over te brengen, ten einde de publieke opinie te bevredigen.

Het schynt uit een ingesteld onderzoek gebleken te zyn, dat hy van Northwall naar Swansea vertrokken was 10 minuten vóór het plegen van den moord.

Met den pakketschoener, dezen middag van St. Thomas aangekomen hebben wy *St. Thomas Bulletins* ontvangen, waaraan wy de volgende berigten ontleenen. De berigten loopen tot den 7n dezer.

Engeland zal den bystand van Turkye aannemen, zoo de Sultan Arabi tot een rebel verklaart.

Rusland heeft zich op nieuw by de conferentie aangesloten.

De Khedive heeft de Britsche Regering vergund het Kanaal te bezetten.

300 visschersbooten worden gemist; men vermoedt dat zy allen met hare bemanning in de Noordzee vergaan zyn; een woedende storm had daar geheerscht.

Lesseps gaat voort Engeland te beschuldigen de onzydigheid van het Suez Kanaal geschonden te hebben.

De Sultan heeft verklaard dat Arabi, in zooverre hy hem vertegenwoordigde, gebleken is een verrader tegenover den Khedive te zyn.

Een nieuw Fransch ministerie is zamengesteld met Leblond als President van den Minister Raad. Eenige der leden hebben tot vorige Kabinetten behoord. Leblond is tevens minister van justitie. Freycinet wil niet in het Kabinet eene portefeuille aannemen.

Een schermutseling heeft op Zaterdag den 5 te Mahallet tusschen de Britsche en Egyptische troepen plaats gehad. De Engelschen verloren 4 man aan dooden en 29 aan gewonden. Het verlies aan de Egyptische zyde wordt niet gemeld. Geen beduidend voordeel is daarby behaald. Engeland en Turkye zullen een militaire conventie aangaan om de orde in Egypte te herstellen.

De Britsche ambassadeur te Constantinopel is bereid het beginsel aan te nemen van een gezamenlyken waarborg van de onzydigheid van het Kanaal door al de mogendheden.

Uit Weenen wordt berigt dat de bezetting van Egypte door Engelsche troepen algemeene goedkeuring ontmoet.

Het Fransche kabinet is nog niet (7 Augs.) compleet.

Uit Nederlandsche Couranten tot 15 *July jl.*

— HH. MM. de Koning en de Koningin zullen op hun voorgenomen reis naar Beieren vergezeld zyn van den adjudant baron van Heerdt en den ordonnance-officier de Ranitz. Freule van Heemstra blyft tydens de afwezigheid van HH. MM. met het prinsesje te Wildungen, waar ook jhr. van Pabst van Bingerden achterblyft.

— Uit Wildungen meldt men aan het *U. D.*: Weldra vertrekt Z. M. de Koning van hier. Blykbaar heeft het vertoef op onze stille, maar zoo lief gelegen badplaats op Z. M. een goeden invloed gehad. Den 4en July kwam de luitenant-kolonel Gey van Pittius. Deze, die, ernstig ziek geworden, byna blind, uit Indië tot herstel van gezondheid in Nederland was gekomen, had zich onder behandeling gesteld van prof. Snellen. De hoogleeraar gaf den man, die door het langdurig zyn in Atjeh enorm had geleden, de beste hoop voor zyn oogen, maar raadde hem, zich eerst te versterken door een reis in Duitschland. Te Wildungen gekomen, heeft Z. M. hem dadelyk een bewys van zyne welwillendheid gegeven, en liet hem de 3e. klasse van den Gouden Leeuw van Nassau overhandigen. De luit.-kolonel Gey van Pittius was chef van den staf op Atjeh, onder generaal van der Heyden, wiens rechterhand hy 30 maanden lang was. Als uitstekend officier wordt hy algemeen zeer hoog geschat. De onderscheiding door den Koning hem verleend, zal in Indië vooral met veel genoegen worden vernomen, en is voor den luit.-kolonel van hooge waarde.

— HH. MM. de Koning en de Koningin zullen, naar *het Vaderland* verneemt, den 8 Juli van Wildungen naar Frankfort vertrekken; te Frankfort zullen zy overnachten. Den volgenden dag zullen HH. MM. zich naar het zuiden van Beieren begeven. Na eenige dagen toevens aldaar gaan zy naar Salzburg, waar zy zich ook eenige dagen zullen ophouden. Tegen 2 Augustus worden HH. MM. in Nederland terug verwacht.

— Aan een brief van een Nederlandschen badgast te Wildungen, van 9 Juli, is het volgende ontleend:

"Heden morgen ruim 7 uren vertrokken HH. MM. de Koning en de Koningin van hier naar Wabern, om van daar per extra-trein naar Frankfort te reizen. De kleine Prinses, die gaarne meê wilde, maar onder opzicht van hare gouvernante en den opperceremoniemeester moest achterblyven, hoorde men nog lang: "Dag papa dag mama" roepen. Men zag het der Koningin aan dat zy ongaarne van hare lieveling scheidde. Vele Nederlanders en eenige Duitschers deden, evenals verleden jaar, HH. MM. uitgeleide. Het gevolg was een half uur vroeger vertrokken.

"De badkuur scheen den Koning op nieuw goed te hebben gedaan. Naar alles te oordeelen, kan men zich volkomen over den gezondheidstoestand van Z. M. gerust stellen.

"Gisteren zag men de Koningin, vergezeld van haren vader, den Vorst van Waldeck-Pyrmont, die overgekomen was om van zyne dochter afscheid te nemen, voor het laatst de Brunnenstrasse te voet passeeren.

"By het vertrek der hooge badgasten wapperde, als een afscheidsgroet, uit alle huizen de Waldecksche naast de Nederlandsche vlag, waardoor het geheel een feestelyk aanzien had."

— De Prins van Oranje ontving den 5 Juli ten zynen paleize den broeder van den overleden geschiedschryver, den heer Th. Motley, en zyn echtgenoote, die zich sedert eenige dagen te 's Gravenhage ophouden.

— De correspondent te Teheran van de *Indépendance belge* schryft in een brief, dd. 4 Mei, het volgende: Zyne Keizerlyke Majesteit de Shah, een uitstekend bewys zyner vriendschap aan Zyne Majesteit Koning Willem III der Nederlanden willende geven, heeft hem de hoogste onderscheiding toegekend, waarover de Perzische regeering beschikken kan: de groote ster der orde van den Leeuw en de Zon in briljanten. De insigniën zyn ter hand gesteld aan den heer Richard Keun, consul-generaal der Nederlanden van Perzië, die door zyne aanhoudende pogingen het meest heeft bygedragen tot de ontwikkeling van de vriendschapsbetrekkingen tusschen Perzië en Nederland, en zich belast heeft met het verzenden van bovengenoemde decoratie naar Europa, waar Zyne Excellentie generaal Neriman-khan, gezant van den Shah te Weenen, aan het hoofd van een buitengewoon gezantschap, die onderscheidingsteekenen aan Zyne Nederlandsche Majesteit zal overhandigen. Nederland heeft belangryke handelskantoren in de Perzische golf, inzonderheid te Bouchar, gevestigd, en zendt vele zyner voortbrengselen naar Perzië. Bovendien hebben de byzondere hoedanigheden en bekwaamheden, waardoor zyn consul-generaal zich onderscheidt, die reeds vyftien jaren dit koninkryk by het hof van Perzië vertegenwoordigt, aan de Nederlanden een grooten invloed en een exceptionneelen toestand in Perzië verschaft, en tusschen de twee landen een op hechte grondslagen gevestigde innige en warme vriendschap doen ontstaan."

— Op de den 2 Juli te 's Gravenhage in de "Loge" gehouden algemeene vergadering van kapittels is de heer J. J. F. Noordziek benoemd tot Grootmeester-Nationaal voor de hooge graden der Orde van Vrymetselaren in het Koningryk der Nederlanden, onderhoorige koloniën en landen. Voorts zyn leden van het opperbestuur daarby de heeren: J. C. de Graaf, mr. C. G. Byleveld, D. A. van Heemskerck Veeckens, A. J. Schouten, J. D. Gerlings, J. H. de Groot, mr. N. J. W. Smallenburg en S. H. de la Sablonière.

— De heer van Lynden van Sandenburg heeft zich voor eenige dagen naar Creuznach, naar het heet, begeven. Waarschynlyk staat die reis in verband met de ministerieele crisis. Moge het zyn.... met de oplossing!

— De Minister van Financiën, baron van Lynden, is den 13 Juli uit het buitenland te 's Gravenhage teruggekeerd.

— Naar men verneemt liggen al de wetsontwerpen, benoodigd voor de invoering van het nieuwe wetboek van strafregt, aan het ministerie van justitie gereed. Het eerste daarvan, strekkende tot aanwyzing van de gestichten waar gevangenisstraf en van die waar hechtenis wordt ondergaan, is, zooals men weet, reeds by de Tweede Kamer ingediend en in de afdeelingen "vry algemeen" gunstig ontvangen. De indiening der overige wetsontwerpen aan den Raad van State wordt tot dusverre door de ministerieele crisis belet.

— Met ingang van 1 Sept. aanst. is door den Minister van marine, onder anderen benoemd tot adelborst der 3e kl. voor de zeedienst by het Koninklyk Instituut voor de marine te Willemsoord, E. baron van Heerdt tot Eversberg.

— Den 1 Juli is op de in het Marinedok te Amsterdam liggende rammonitor Adder vlag en wimpel geheschen en het bevel opgedragen aan den luitenant, ter zee 1e kl. E. Simon van der Aa. Deze indienststelling geschiedt jaarlyks en ook nu om de zeemilitie te oefenen. De volgende officieren dienen op dit schip: De luit. t/z 2e kl. G. Borel, G. Jonckkeer en E. van Voorthuyzen; de officier van gezondh. 2e kl. A. Lofvers, arts en de officier van administratie 2e kl. W. F. Klompé.

— De luitenant ter zee 1e kl. H. Nygh is belast met het opsporen van de plaats, waar de *Adder* is gezonken; de stoomschepen *Frans Naereobut* en *Schelde* zyn daartoe onder zyne bevelen gesteld.

— De *Staats-Courant* vermeldt de ramp van de Adder aldus:

"Blykens by het Departement van Marine ontvangen telegrammen is Zr. Ms. Monitor Adder, Dinsdag den 4 Juli des avonds van Amsterdam en den volgenden morgen Woensdag, te half tien uur, langs Ymuiden naar zee vertrokken.

"Op dien en den volgenden dag is het vaartuig volgens onderscheidene berichten op verschillende plaatsen van de kust in de Noordzee gezien; het laatst des Donderdags namiddags te 4 uur op de hoogte van Scheveningen, koersende om den Noord.

"Het vinden van het lyk van den loods op de Adder geplaatst, deed een ramp vermoeden *); onmiddelyk daarna werden twee stoomvaartuigen van het loodswezen en twee particuliere stoomschepen ter opsporing uitgezonden.

"Intusschen zyn eenige lyken van de equipage van de Adder tusschen Ymuiden en het Nieuwediep en eenige stukken hout van het bovendek van het schip en het naambord op verschillende plaatsen opgevischt, zoodat het te vreezen is dat de Monitor Adder met man en muis is vergaan.

"De onderzoekingen worden met de beide stoomvaartuigen van het loodswezen voortgezet."

*) Gelyk wy den 10 Juli zeiden: eerst toen het lyk van den loods van de Adder was gevonden, is men aan het Ministerie van Marine wakker geworden. Dat de monitor, die Woensdag te Hellevoetsluis had moeten zyn, daar noch dien avond, noch Donderdag, noch Vrydag was aangekomen, en dat men van het logge schip sedert zyn afvaart van Ymuiden niets had vernomen had de heeren te 's Gravenhage koud gelaten.—*Red. Amst. Courant.*

Die lekker wil drinken die kome by

LEON V. LEYBA & Co.,

MAAR........

LEKKER Noorweegsche Bier in kisten van 24/2 flesschen, Bordeaux Wyn, Montferrand, St. Emilion, St. Estèphe, St. Julien, Médoc, Pommard, Nuit, Volnay, Cantenac, Cauvin, Haute Sauterne, Chateau Filhot, Echte fyne Chateau d'Yquiem á ƒ 60 per kist van 24 flesschen; Onderscheidene soorten Likeuren, als: Glass au Vin de Malaga, Curaçao, Elixer, Crême Menthe, Rosolio, Crême Cacies, Crême Cacao Chouva, Kummel Chouva, Marosquin; Martell en Hennessey's Brandy * * in kisten van 12 flesschen, enz., enz.

TE KOOP

by DANL. C. HENRIQUEZ & SON,

ECHTE FYNE AMERIKAANSCHE en HAMBURGSCHE BESCHUITJES van Walter G. Wilson & Co. en A. H. Languese in blikjes van 1, 4 en 10 kilo.

TE KOOP

BY

DANL. C. HENRIQUEZ & SON

á Contant tegen zeer billyke pryzen,

prima kwaliteit

PORTLAND CEMENT.

GRAN CAMBIO.

DANL. C. HENRIQUEZ & SON

ofrecen de venta á precio barato:

ril de hilo y de algodon bleo. y de color de diferente clase y precio.

dornos de diferente clase como: puntas y metidos bordados de imité y de muselina.

ainsook, Botones de diferente clase, Alpaca, Añil, Anis en garrafon.

rtanda ornda Brin, Calzados para Señoras y niñas, de diferente clase y precio.

stambre, Pañuelo de hilo y de algodon bleo. y con orilla de color.

ibros en blancos, Lienceillo tramado y liso, Listados, Lana para vestidos de Señora.

rca de hilo, Camisas bleo. y de color para hombres y niños y bordadas para Señoras y niñas.

ilo en carretel, de Crochet, y para marcar ropas. Hebillas de nacar y de metal.

steras, Baules vacios, Pavitas para Señoras y niñas á la *Ultima Moda.*

mmenso clase de Bogotano, como Grano de oro, Wit Katoen, Corriana, Etc., Etc.

egencias, Ropas hechas de hilo y de casimir, Corte de la *Ultima Moda.*

mitacion Casimir y Casimir en Cortes, y el famoso Casimir Mouseline propio para este clima.

uitasoles y Paraguas de seda y medias pa raguas para Señoras, Cigarillos.

n surtido elegante de Prendas de oro y de brillante á gusto del mas exigente.

legantes Cortinas de encaje, Calsoncillos de algodon, Hamacas.

arzaparilla de Bristol, Servilletas turcas, Paños turcos para baños.

hmillas, Medias y medias medias de diferente clase y precio.

aipes para Beth, Wisth etc., Fustansones bordados, Fichu, Rasete de algodon de color.

iagonal, Damasco, Balanzas para cartas, Perfumeria, Carrieles.

acos vacios, Sombreros de fieltro y paja para hombres y niños, Cinturones para marineros.

lan Batista y Olan Victoria, Cintas de seda de diferente dimension.

avajas y Cortaplumas, Cuellos y Puños para Hombre y Señoritas.

Para completar su surtido.

DANL. C. HENRIQUEZ & SON

acaban de recibir

por el último Vapor

ALBUM para coleccion de láminas y de trozos de poesia, un surtido Elegante y escojido de láminas lindísimas, tarjetas morites, de felicitaciones y las de resorte de última invencion.

Diseños para bordar, Patron de chinela y de almohada para Sofa.

Estante y rinconeras de madera y doradas.

Muñecas de porcelana.

TE KOOP

by J. E. van der Meulen & Zoon.

Geykte Maten, Bascules, Evenaars, &a., Cement, Gips, Kalk, Pypaarde & Plavuizen, Zeegras, Veeren, Tyk, Flanel, Baai, Dekens, Kussens & Warendorp, Deurmatten, Pure Vaseline, Vaseline v Veeartseny, Assen & Instrumenten, Kerosene, Machine, Cylinder & Patent Olie. Liquide Goudbrons, Rytuigmaterieelen, Meubels, Kruiwagens, Holl. Cigaren, Liqeuren & dubb. Genever, Bessensap & Bessengenever, Lengvisch, Gerookte & Stoomzalm, Abrikozen, Pruimen, Gember, Beschuitjes, en Diverse Eetwaren in Blik, Champignons & Trufles, Holl. Echte Boonekamp Maagbitter, Fyn Verlakte Presenteertrommels met de koekjes a ƒ 1.—

LEKKER! LEKKER!

Per de "Gouverneur de Rouville" aangebracht en te koop by

FAARUP & GORSIRA

Een ruim assortiment verduurzaamde levensmiddelen in blikken, uit de fabriek van W. HOOGENSTRATEN & Co., Leiden, alsmede BIER in manden, LIKEUREN van WYNAND FOCKINK, GORT, HARING in vaatjes, ANSJOVIS, CRUSHED SUIKER, POMERANZEN SPIRITUS, etc., etc.

Tevens per de "Thetis" ontvangen: een nieuwe party der beroemde CRACKERS en BESCHUITEN van VAN DER VEER & HOLMES BISCUIT Co., New York.

LA CASA AZUL

A. B. JESURUN & Co.

HEEREN-STRAAT No. 41,

EEN groot assortiment Fransche, Engelsche, Duitsche en Amerikaansche artikelen, allen van de laatste mode, waaronder diverse artikelen geschikt voor Cadeaux.

OOK

ECHTE HAVANA CIGAREN

in soorten en van verschillende pryzen.

Alles zeer goedkoop.

TE KOOP

op de plantage "DE HOOP"

ZEER GOED PUTWATER.

TE KOOP

by H. Scheidelaar,

Smidsstraat No. 49,

Coraal Leven op Hoop,

Koperen Lambiek, alle soorten van Koperen en Yzeren Staven; Hoek — T — Plaat-, Halfrond en Bandyzer; Koper- en Yzerdraad; Zinken bladen; Platlood; Koperen, Yzeren en Zinken spykers; Draadnagels; Smeeds- Engelsch- en Veerenstaal; Bancatin; Soep-, Saus- en Eetlepels; Pompen voor regenbakken en putten, alsmede Compositie Buizen, in- en uitwendig vertind voor dezelfde; Kranen voor regenbakken; Vylen van verschillende afmetingen; Bussen voor karren; Bascalen en Gewichten; verschillende soorten Blik per kist en per vel; Moeren voor schroeven; Slotschroeven; Koperen en Yzeren houtschroeven; Smids Aanbeelden; Dommekracht; Bankschroeven; Nyptangen; Passers en Engelsche Sleutels; Smeltkroezen; Kookfornuis; Beste Kwaliteit Mokers en Keggen; Handmokers en Pieken; Duim- en Kruishengsels; Deursloten; Handbylen, Gemalen Gips, enz., enz., enz.

alsmede

ontvangen per laatste stoomboot,

Best kwaliteit fyn Hollandsch Zwart Laken; Likeuren; Pommerans en Cooijmans Elixir; verschillende soorten Sigaren; Hollandsche Sigarette; Cocos- en Amandelzeep, enz., enz.

Mr. G. PINEDO,

Praktizyn by het Hof van Justitie alhier,

heeft zyn kantoor gevestigd in het huis No. 50, Willemstad, benoorden de *"Casa Azul."*

TE KOOP

by W. F. Pierre,

OUDE RUM

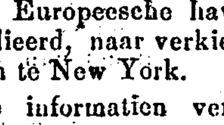
by d a m e j e a n e n.

Steeds voorhanden

EN TE KOOP

op de FOTOGRAFIA COSMOPOLITANA

GEZIGTEN VAN CURACAO.



DE STOOMSCHEPEN VAN "THE RED D LINE"

Carácas en Valencia

voor Europa via New-York.

De Stoomschepen van deze lyn nemen vrachten aan voor *Hamburg, Bremen, Antwerpen, Rotterdam, Londen, Liverpool* en *Havre* à £ 2. 16 en voor *Marseille* à £ 3. 15 per Engelsche ton koffy; andere producten naar evenredigheid.

Ook worden goederen aangenomen onder de voorwaarde dat zy te New York aan wal kunnen worden gezet, dan wel naar eene der bovengenoemde Europeesche havens kunnen worden geëxpedieerd, naar verkiezing van de consignatarissen te New York.

Voor nadere informatien vervoege men zich by

de Agenten
RIVAS & BRAASCH.

RIVAS & BRAASCH

AGENTEN VAN

de Stoomschepen van "The Red D Line",

de New-York Levensverzekering-Maatschappy

de Hamburg-Maagdenburg Brand-Assurantie-Maatschappy,

DE BANK VAN CARACAS.

ONTVANGEN

per het schip **S. H. Henkes** *en te koop by C. Sprock Cz.*

J. H. Henkes' genever, Storkbrand, Geassorteerde likeuren, 1e. en 2e. soort, Curaçao likeur, Phoenix bitter, Stearine kaarsen, Rangoon ryst, Bassieu do., Stoomkolen, Smeekolen, Theo in soorten, Gouda en Edammer kaas, Bloembollen, Bloempotten, Pyptabak, Roode tegels, Blaauwe vloeren, Verglaasde dakpannen, Roode dakpannen, Harde steen, Bergsch aardewerk, Snyboonen, Boter, Stokvisch, Madeira-wyn, Rolpens, Ketting-saucysjes, Brieven-tasschen, Schryfboeken, Eau de Cologne, Bessensap, Tafelzuur en Verduurzaamde levensmiddelen.

BOTER!!!

Echte Hollandsche

1a. kwaliteit Tafelboter

in vaatjes van...... 4 kilogram,
" blikjes " 1, 2 en 5 "
Te verkrygen á contant
maar ook tegen *zeer lage* prys by
DANL. C. HENRIQUEZ & SON.

TE KOOP

EENE PIANINO,

Te bevragen ter deze Drukkery.

TE KOOP

by C. J. & A. W. NEUMAN Fz.,

tegen billyke pryzen,

Zilveren Zakhorologies, Barometers, enz., enz.

TE KOOP

By C. GORSIRA Fz.,

Overzyde, naast de Stads-Apotheek tegen billyke pryzen,

ONDERSCHEIDENE SOORTEN YZERVERW- EN BREEKWAREN, KEROSENE KOOKTOESTELLEN met een en twee pitten, alsook PITTEN voor dezelven.

TE BEKOMEN

by Herman C. Henriquez & Co.,

alles tegen zeer billyke pryzen,

Zeer fyne Behangselpapier, Reusel, Sardynen, Broodsniker, Kerosene, Dragées, Nougat, Chocolade, Fruits Cristalisés, au sirop, en au vinaigre, Macedoine, Petits Pois, enz.

TE KOOP

BY

AUGUST MULLER,

OUDE RUM by damejeanen.



TRIFLING WITH BILLOUSNESS WONT DO.

In this way chronic disease is brought on. A disordered liver is the consequence of a foul stomach and obstructed bowels, and the very best preparation in existence to put them in perfect order and keep them so, is

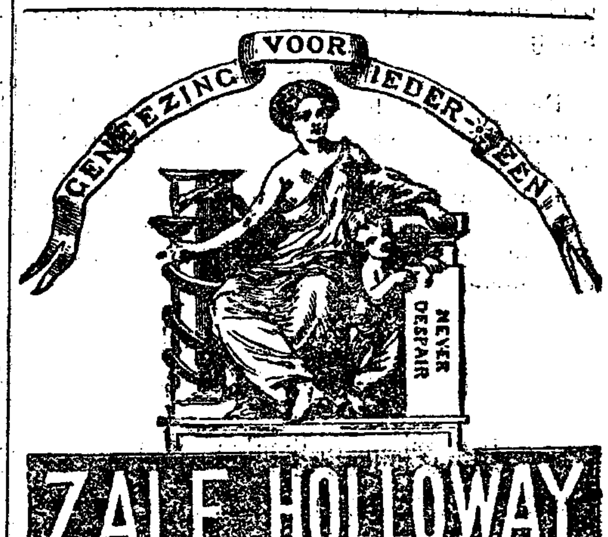
Tarrant's Effervescent Aperient.

Sold by all druggists.

Píldoras y Ungüento Holloway,

se encuentra por mayor en el almacen de

A. BETHENCOURT E HIJOS.



Open wonden, wonden, uitslag. — Alle soorten van open wonden, etterende zweren, uitslag, steenpuisten, pestgezwellen zullen gewis in hunnen voortgang worden bedwongen door op gepaste tyden gedane inwryvingen met deze heilzame Zalf. Zy houdt de niet gezonde werking tegen, om daarvoor een gezonde in de plaats te stellen, en geneest aldus de noodlottige, onaangename en besmettelyke huidziekten. De Zalf van Holloway heeft een onsterfelyken roem verworven door de gemakkelykheid, waarmede zy de verouderde open wonden aan het scheenbeen en de enkels geneest; voor de kwade beenen en de verouderde wonden kan zy niet geevenaard worden; zy is niet minder heilzaam voor de wonden aan de borst en de ettergezwellen. Wanneer de ziekte lang duurt, zullen de Holloway Pillen de genezing bespoedigen, indien zy te gelyker tyd ingenomen worden in gepaste dosisen, ten einde als afdryvende middelen op de maag en op het gestel te werken.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a ƒ 1.—; van 12 dozyn a ƒ 3.—; van 24 dozyn a ƒ 4.50; van 64 dozyn a ƒ 9.—; van 132 dozyn a ƒ 18.—; van 208 doz. a ƒ 27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 once a ƒ 1.—; van 3 oncen a ƒ 3.—; van 6 oncen a ƒ 4.50; van 16 oncen a ƒ 10.—; van 33 oncen a ƒ 18.—; van 52 oncen a ƒ 27.—

Te bekomen by A. BETHENCOURT.

Gedrukt by C. J. & A. W. NEUMAN Fz.

BIJVOEGSEL
TOT DE
CURAÇAOSCHE COURANT
van den 11den Augustus 1882 N°. 32.

UITSLUITEND AGENT VOOR EUROPA
E. ELSBACH te Parys.

De Veloutine

is eene speciale POUDRE DE RIZ
bereid uit Bismuth, bijgevolg van eenen heilzamen invloed, voor de huid.
Zij houdt op het aangezicht en is onzichtbaar:
zij geeft dus aan de huid eene natuurlijke frischheid.

CH. FAY
PARIS — 9, rue de la Paix, 9 — PARIS

Men neme zich in acht voor namaak en vervalsching.
(Oordeel uitgesproken door het Tribunaal de la Seine den 8 mai 1875)

UDOLPHO WOLFE'S
CELEBRATED
AROMATIC SCHIEDAM SCHNAPPS.

IT IS MADE FROM THE FINEST QUALITY OF BARLEY, selected with great care from the Products of the most celebrated grain-growing districts, is flavored with the essence of the Aromatic Juniper berry of Italy, and is rectified by a peculiar process, which expels from the spirit every acrid particle.

As a means of preventing and correcting the disagreeable and often dangerous effects produced upon the stomach and bowels by a change of water—a visitation to which travelers, new settlers, and all unacclimated persons are peculiarly liable—the

SCHIEDAM AROMATIC SCHNAPPS

Will be found absolutely INFALLIBLE; while in cases of DROPSY, GRAVEL, OBSTRUCTION OF THE KIDNEYS, DISEASE OF THE BLADDER, STRICTURE, DYSPEPSIA, and GENERAL DEBILITY it is recommended most emphatically by the most distinguished members of the Medical Profession.

It is put up in quart and pint bottles, in cases, with the name of the undersigned on the bottle, and mark and a *fac-simile* of his signature on the label.

For Sale by all respectable Druggists and Country Merchants.

It was submitted to distinguished chemists for analysis, and pronounced by them the purest spirit ever manufactured. Its purity and its properties having been thus ascertained, samples of the article were forwarded to ten thousand physicians, including all the leading practitioners in the United States, for purposes of experiment. A circular requesting a trial of the preparation, and report of the result, accompanied each specimen. Four thousand of the most eminent medical men in the Union promptly responded. Their opinions of the article were unanimously favorable. Such a preparation, they said, had long been wanted by the profession, as no reliance could be placed on the ordinary liquors of commerce, all of which were more or less adulterated, and therefore unfit for medical purposes. The peculiar excellence and strength of the Oil of Juniper, which forms one of the principal ingredients of the SCHNAPPS, together with the unalloyed character of the alcoholic element, give it, in the estimation of the medical faculty, a marked superiority over every other diffusive stimulant as a diuretic, tonic, and restorative.

The above medical Beverage is manufactured by the proprietor, at his distillery at Schiedam, Holland, expressly for medical use. **UDOLPHO WOLFE, 18 Beaver Street, N. Y.**

TE KOOP
by Mattey & Van Eps,
MEDIA REGALIA
VAN HAJENIUS.

ALLERMOOIST
EN GOEDKOOP
zyn de navolgende goederen dezer dagen ontpakt aan de Overzyde by P. C. GORSIRA, als:

DAMESHOEDEN van Ital. stroo en van wit satyn, dito van zw. stroo en van zw. fluweel, Meisjeshoeden in soorten, Hoeden en petten voor jongens, Id. voor heeren, van den geringsten strooboed tot en met de *claque*, Haarvlechten-, Amazones-pluimen voor dameshoeden-, Glacé handschoenen voor dames, met 1, 2, 4 en 6 knoopen-, Ditto voor heeren, met 1 en 2 knoopen-, Eene ryke assortiment, Bottines en Schoenen voor Dames en Meisjes-, Wandelstokken-, Eene menigte soorten *tulles* en *blondes*-, Linnen Creas en Huislinnen-, Linnen en Batisten Zakdoeken-, Wollen Tafelkleeden-, Damasten Tafellakens en Servetten-, Uitmuntend Linnen Drill voor Pantalons-, Piqué beddespreien-, Turksche hand- en Waschdoeken-, Corsetten-, Heerenhemden met effen en *plissé* fronts-, Dames-Parasols en En tout cas-, Parapluies-, Jongenscostumes-, Likeurkelders en Sigaren-standaars met en zonder muziek-, Bijouterie-kistjes-, Naaikoffertjes-, Staande en Hanglampen-, Tapyten van diverse afmetingen en nog vele andere artikelen.

TE KOOP
by J. S. Scheidelaar,
Overzyde.

HOLLANDSCHE Sigaren, Likeur en Bitter, Zwarte en Groene Thee, Groene Kaasjes, Eetlepels, Vorken en Messen, Engelsche Scheermessen, Eau-de-Cologne, Cocos Zeep, Kerkwierook, Lampenglazen en Pitten, Boekjes Goud, Albums, Bascules, Tafelbascultjes, Maten en Gewichten.

Loodwit in vaatjes van 1 2½ Kilo, Spaansch- en Friesch Groen, Geeloker, in vaatjes van 100 en 50 Kilos, enz.

Mokers, Keggen, Potten en Komforen, Duim- en Kruishengsel, Deursloten, Handzagen, enz.

Compositie-bladen en Huidspykers, Hollandsch Laken en Flanel in soorten.

LEEST HIER
wat wederom by W. SPROCK tegen billyke pryzen te bekomen is:

Versche Hamburgsche Roastbeaf, Beafsteak, Soep en Bouillon in blikken, zeer goede kwaliteit Worst, alsook een groot assortement Hollandsche Geconserveerde Eetwaren in blikken, als Kalfs en Ossengehakt, Keulsche Fricadellen, Tuin worteltjes, Doperwtjes, Schorseneeren, Peultjes, Sucade en Ontbytkoeken, Zwitsersche Kaas, Bruine Boonen en Gort, Verwwaren, Lood en Zinkwit, Verwolie, *Aromatische Bitter*, zeer goed voor maagpyn als anderzins, die door de voornaamste doctoren van Europa gerecommandeerd wordt, en waarvan hunne certificaten om de flesschen gewikkeld zyn.

HET VERKOOPHUIS
VAN C. SPROCK Cz.
sedert jaren gunstig bekend N°. 96 en 97 Breede Straat-Willemstad, is steeds voorzien van onderstaande artikelen, te koop tegen billyke pryzen.

Crushed melissuiker,- Cognac van J. & F. Martell, Wm. Piper, Muller Frères en Is. Robin,- Curaçao, Cacao Chouva en vele andere merken Likeur,- China en Congo thee, Chocolade in poeder, Cod Roes,- Cherry Cordial,- Cramaatgeel, Crystalized jujubes en Pastilles.

Siropen als Frambozen, Aardbeziën, Citroenen, enz. Speceryen, Stokvisch, Sigaren in soorten, Stolksche, Friessche en Edammer Kaas, Schildpad, Zeil- en Ryperagaren, Schiedamsche Genever als Blankenheym & Nolet, J. H. Henkes, Loopuyt, Boelen, enz., Saucysen.

Proviciën uit Nederland, Duitschland, Engeland, Frankryk en Noord-Amerika, Princessen, Pilsener, Beyersch en Lagerbier, Pruim, Shagg en Pyptabak, Pain-expeller, Pilot en Navy Bread, Pypzwavel, Phoenix, Pommeranzen en Maagbitter, Pillen van Blancard.

Rozynen, Rozenwater, Rose en Witte Nougat, Roode, Madeira en andere Wynen, Raapolie, Ragebollen, Rozenolie, Reusel, Reuzelolie, Ryst, Roode Kool, Roast Beef, Rogge, Tarwe en Maismeel, Rookvleesch, Revalenta Arabica, Ricinus of Carpatolie, Romeinsche Kaarsen, Roode Klappers en ander Vuurwerk.

Oliën, als Stand, Lyn, Olyf, Patent, Harnas, echte Haarlemmer en Kerosene, Overheerlyke verduurzaamde levensmiddelen in Blikken, o. a. Ossenhutspot, Lengvisch, Engelsche Bokking, Ham, Karnemelk met gort, Erwtensoep, Melk, Ossengehakt, Keulsche Fricadellen en Kalfsgehakt, Oker Geel, Oatmeal.

Cologne-water, Crayons, wittte en gekleurde, voor kleermakers en timmerlieden, Cream of Tartar, Chow Chow en allerhande soorten, Hollandsch en Engelsch tafelzuur, Coudray's haarolie en Agua Divina, Cahiers, Comb matches, Champagne, Corn Starch, Corned Beef.

Kaarsen, als Smeer, Stearine, enz. van verschillende grootte, Krenten, Kwasten voor verwers, Kurken, Kanariezaad, Kokoszeep, Komynzaad, Krultabak, Koeken en Suikerwaren, Kopjes en Schotels, o. a. met portretten van Willem III, Koningin Emma, El Ilustre Americano en F. de Lesseps, Kabeljaauw.

Crackers, water en butter, Cement, Cervelaat-worst, Carraway Confits, Cosaques, Chocolade in koeken, Citroen-extract, Conversation lozenges, Caoutchouc artikelen, Combination en meer soorten beschuitjes, Colman's mosterd, Cod Liver-oil.

Zeepen Blaauw, uit Engeland, en ook voor Toilet gebruik, Zuurkool, Zoethout, Zoolleer, Zwartsel, Zout voor Tafelgebruik, Zaktasschen, Zegellak, Zwavel, Zink en Loodwit, Zalm, Zeegras, Zakken voor dividivi, Zalf van Guardias en eene menigte Artikelen meer, te veel om allen te vermelden.

Prompte en solide bediening!
Superieure artikelen!
Goede maat en gewicht!
Daarop kunnen zyne begunstigers steeds staat maken.

Alles in het groot en in het klein.

TE KOOP
by GORSIRA & Co.

BESTE HONGAARSCHE ROODE en WITTE WYNEN in kisten van 12 heele en 24 halve flesschen van *f* 16. à *f* 30. p. kist.

Curaçao 28 April 1882.

LET WEL!

DE ondergeteekende heeft met de laatst aangekomene stoom- en zeilschepen de navolgende versche artikelen ontvangen, als:

Fransche en Amerikaansche Aardappelen in vaten en kisten, Pure Azyn à *f* 3. 50 per damejean, alsook andere soorten do., Beschuiten in vaten en blikken, als: Medium, Zwiebacks (lange en ronde), fyne Butter en Water Crackers, Soda en beste kwaliteit Pilot en Navybread, Stolksche, Ronde, Friesche en Amerikaansche kaas, Bokking, Bakeljaauw, Gerookte en Gepekelde Tongen, Gerookt Vleesch, Hammen, Shoulders, zeer goede kwaliteit Corned Beef in vaatjes van 25 Amerikaansche ponden, Family Beef per Kilo, Boter en Reusel in vaatjes en blikken, Ryst, Hollandsche en Amerikaansche Broodsuiker, Witte Suiker van Martinique, Pto. Rico suiker, Papilons van Valencia, Panelas van Maracaibo, Groene en Zwarte Thee, Beste kwaliteit Coro koffy, Okker en Hazelnoten, Kruidnagel, Notenmuskaat, Peper, Kaneel, Anyszaad, Pto. Rico Peper, Rozynen, Krenten, Amandelen, Pruimen, Gedroogde Appelen, Vermocelli, Zwarte en Witte Kanariezaad, Arabische Gom, Seidlitz powder, een groot assortement geconserveerde eetwaren in blikken, als: Potted Tongue, Ham, Beef, Lunchtongue en Salmon, Sardynen in olie, ditto in mostard, Gemarineerde Sardynen, Russische Sardynen per vaatje en per stuk, Lima Beans, Green peas, Green Corn, Melk in blikjes (Eagle brand), Boekweitmeel in pakjes van 2 Amerikaansche ponden, zeer geschikt voor alle soorten van gebak, Tarwe, Rogge en Maismeel, Witte en Gele Mais, een groot assortement Bocalen, Bier- en Waterglazen, Wynroemers, Likeurkelkjes, Bitter en Wyn Karaften, eene groote verscheidenheid Lampglazen en Pitten, zeer goede kwaliteit Rytuigensmeer in doosjes van ½ kilo à 35 c., zeer beroemd in New York, onderscheidene soorten Pickles, Fransche Saus, Fransche Mostard in fleschjes, Kerosene-, Zoet-, Kokos-, Amandel-en Caster-olie, zeer goede kwaliteit Hollandsche sigaren van verschillende pryzen, zeer goede kwaliteit Cigarrillos per pakje en per kist, Amerikaansche Pruimtabak, Amerikaansche Tabak in bladen, een assortement Pypen, Verfkwasten, Wiegetoelen, Vuilnisblikken, Zweedsche en Amerikaansche Lucifers per gros en per dozyn, een groot assortement Suikergoed, Gelegenheidscadeaux, zeer goede kwaliteit Drop, Beste Eau de Cologne, Raspberry Stroop in heele en halve flesschen,

alsmede:

Onderscheidene soorten Wynen, als: Cherrywine, Portwyn, Roode Tafelwyn, Château Margeaux, Château Lafitte; Likeuren als: Curaçao, Persico, Anisette, Rose, Parfait Amour; Dubbelde kroon Jenever in kruiken per kist, Jenever in flesschen per kist, Brandy per kist, Lager Bier per kist en per dozyn, Witte en Bruine Irlandsche Boonen per zak à *f* 9.—, enz. enz.

ALLES IN HET GROOT EN KLEIN.

Wordt beloofd eene opregte en prompte bediening.

Curaçao den 19 Mei 1882.

W. SPROCK,
Prinsenstraat.

Uit het Publicatie-Blad No. 22, 1882.

VERORDENING

voor de schutteryen in de kolonie Curaçao *buiten het eiland van dien naam.*

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR van Curaçao.

In overweging genomen hebbende: dat het noodig is de sterkte en inrigting der schutteryen op de eilanden *Bonaire, Aruba, St. Martin (Ned. Ged.)* en *St. Eustatius*, by koloniale verordening te regelen.

Heeft, na verkregen goedkeuring van den Kolonialen Raad, vastgesteld onderstaande verordening.

Art. 1.

Op elk der eilanden *Bonaire, Aruba, St. Martin (Ned. Ged.)* en *St. Eustatius* bestaat de schuttery uit dienstpligtigen overeenkomstig de bepalingen dezer verordening.

OVER DE DIENSTPLIGTIGHEID, INDEELING EN VRYSTELLING.

Art. 2.

Ieder ingezeten, die op den 1sten January van elk jaar den vollen onderdom van 18 jaren heeft bereikt en zyn 51ste jaar niet zal zyn ingetreden, is, overeenkomstig de bepalingen dezer verordening, verpligt tot de schutterlyke dienst op het eiland waar hy gevestigd is.

Art. 3.

Als ingezetenen worden, met betrekking tot de toepassing dezer verordening, beschouwd de personen bedoeld in nummer I, II, III en IV a. van art. 2 der verordening No. 22 van 1874, onverschillig of hunne vestiging in de kolonie al dan niet aangevangen is.

Art. 4.

Van de schutterlyke dienst worden vrygesteld:

a. die aan ongeneeslyke ziekten of gebreken lydende zyn;
b. die kleiner zyn dan 1,55 meter;
c. de geordende geestelyken en de bedienaren van de godsdienst by de kerkgenootschappen;
d. die in militaire dienst ter zee of te land zyn;
e. huisbedienden;
f. sjouwerlieden, visschers en veldarbeiders, voor zoo veel deze laatsten geen gronden in eigendom bezitten;
g. allen wier broodwinning naar het gevoelen van de commissie in art. 7 dezer verordening bedoeld, met die der personen onder letter *f* vermeld gelyk staat;
h. de bedeelden uit de armen-kassen.

In tyd van vrede kunnen worden vrygesteld:

1o. de landraden en de leden van de regterlyke magt;
2o. zy die den rang van officier in dienst van den staat te land of ter zee hebben bekleed en door eervol ontslag de dienst verlaten hebben of gepensioneerd zyn;
3o. de geadmitteerde geneesheeren;
4o. de ambtenaren die uit den aard hunner betrekking de dienst by de schuttery niet kunnen waarnemen;
5o. de erkende schoolonderwyzers;
6o. de zeelieden ter koopvaardyvloot.

Art. 5.

Tot de dienst by de schutteryen wordt niet toegelaten, die:

1o. by een vonnis, door geene nadere uitspraak of beslissing krachteloos gemaakt, tot eene volgens de wet onteerende straf is verwezen;
2o. met een briefje van ontslag uit de dienst by de zee of landmagt is weggezonden; en
3o. wegens doorgaande dronkenschap of wangedrag volgens het oordeel der commissie bedoeld by art. 7 dezer verordening, onwaardig is om in de schuttery te dienen.

Art. 6.

Gevangenen in de termen van dienstpligtigheid vallende, worden gedurende hunne gevangenschap buiten oproeping gehouden.

Art. 7.

Tot het doen van indeeling en het onderzoeken van en beslissen op de redenen van vrystelling en uitsluiting is er op elk eiland eene permanente commissie.

Zy wordt benoemd door den betrokken gezaghebber en is zamengesteld uit een landraad, een luitenant en een onder-officier van de schuttery.

De landraad is voorzitter en de onder-officier der schuttery, secretaris.

De commissie wordt, zoo mogelyk, bygestaan door een geneesheer, door den gezaghebber aan te wyzen, ten einde te beoordeelen of de door de dienstpligtigen opgegeven ziekten of gebreken werkelyk by hen bestaan en hen voor de schutterlyke dienst ongeschikt maken.

Zy is niettemin in hare uitspraak geheel onafhankelyk van het gevoelen van den geneesheer.

By ontstentenis van officieren en onder-officieren der schuttery wordt de commissie zamengesteld uit een landraad en twee ingezetenen, mede door den betrokken gezaghebber aan te wyzen.

Art. 8.

By de in het voorgaande artikel bedoelde commissie worden jaarlyks vóór den 1sten Juny in daartoe bestemde registers ingeschreven alle mannelyke ingezetenen, die op den 1sten January hun 19e. jaar waren ingetreden en hun 50e. jaar niet hebben bereikt.

De commissie doet daartoe in tyds de noodige oproepingen.

Art. 9.

Die van hun onderdom geen voldoend bewys geven, worden door de commissie ingeschreven naar haar oordeel, onverminderd de bevoegdheid van den ingeschrevene om van zyn juisten onderdom nader te doen blyken.

Art. 10.

Hy, die zonder gegronde redenen van verschooning by de eerste oproeping tot de inschryving afwezig blyft, verbeurt eene boete van tien gulden; voor de tweede maal opgeroepen en niet verschenen zynde en geen geldige reden van verschooning kunnende bybrengen, wordt hy met eene boete van twintig gulden, en by de derde oproeping in gebreke blyvende te verschynen met dertig gulden boete gestraft.

De vervolging geschiedt door het openbaar ministerie voor den gewonen regter.

Art. 11.

Hy die zich door de beslissing der commissie bezwaard acht, kan daarvan, by eene andere commissie daartoe speciaal benoemd en zamengesteld als by art. 7 dezer verordening bepaald, schriftelyk op ongezegeld papier en zonder kosten in hooger beroep komen.

De speciale commissie wordt door den gezaghebber benoemd, op verzoek van hem die zich bezwaard acht, mits het verzoek geschiede binnen 14 dagen na de uitspraak waarvan men in hooger beroep wenscht te komen.

Indien het onderzoek geschiedt tengevolge van ingebragte bezwaren, op grond van het al of niet verleenen van vrystelling wegens ziekten of gebreken, wordt, zoo mogelyk, een ander op het eiland aanwezig geneesheer aangewezen, dan die de vorige commissie bygestaan heeft.

OVER DE ORGANISATIE EN DE ZAMENSTELLING.

Art. 12.

Op elk eiland bestaat de schuttery uit eene kompagnie, bestaande uit:
een kapitein of een 1ste luitenant kommandant;
een 1ste en een 2de luitenant of twee 2de luitenants, waarvan een tevens kwartiermeester en officier van wapening en kleeding;
een auditeur;
een officier van gezondheid;
hoogstens vier sergeanten;
hoogstens vier korporaals;
minstens 25 en hoogstens 60 schutters.

Het getal voor elk eiland door den Gouverneur by besluit nader te bepalen.

Art. 13.

De kompagnie wordt zamengesteld:
uit vrywilligers die geschiktheid voor de dienst hebben;
en voor het geval het getal vrywilligers ontoereikend is, door loting uit de dienstpligtigen.

Art. 14.

Indien het getal vrywilligers grooter is dan dat voor de dienst overeenkomstig de bepalingen van art. 12 vereischt, beslist eene loting wie tot de dienst wordt toegelaten.

De loting in dit en het voorgaande artikel bedoeld, geschiedt op de wyze door den Gouverneur by besluit te bepalen.

Art. 15.

De oproeping van vrywilligers en de loting hebben plaats vóór den 1sten Augustus van elk jaar, door en onder toezigt der commissie bedoeld in art. 7 dezer verordening.

Art. 16.

De dienstpligtigen die niet by de schutteryen zyn ingedeeld kunnen slechts in tyd van oorlog of wanneer de aangelegenheden van het eiland zulks vorderen voor diensten worden opgeroepen.

In dat geval doen zy dienst gezamenlyk met de ingedeelden.

Art. 17.

De benoeming tot korporaals geschiedt door den kompagnie's kommandant.

Art. 18.

De kommandanten en verdere officieren leggen in handen van de autoriteit of den persoon, daartoe door den Gouverneur speciaal aan te wyzen, den navolgenden eed (belofte) af:

"Ik zweer (beloof) trouw aan den Koning, gehoorzaamheid aan het Reglement op het beleid der Regering en aan de algemeene verordeningen der kolonie."

Van de eedsaflegging wordt op het afschrift van het besluit van benoeming, hetwelk aan belanghebbende wordt uitgereikt, aanteekening gedaan.

OVER DE MIDDELEN TER BESTRYDING VAN KOSTEN EN OVER DE ADMINISTRATIE.

Art. 19.

De kwartiermeester is belast met het toezigt over de administratie en over de kleeding, wapening en amunitie.

Art. 20.

Hy is den gezaghebber verantwoording verschuldigd van al hetgeen zyne administratie betreft en verstrekt dien hoofd-ambtenaar op zyne aanvrage de noodige inlichtingen.

Art. 21.

Jaarlyks wordt er door den kwartiermeester opgemaakt en door tusschenkomst van den gezaghebber, die daarby zyne bemerkingen voegt, aan den Gouverneur ingezonden eene toegelichte begrooting van hetgeen volstrekt wordt geacht noodig te zyn voor de kosten van de schuttery voor het volgende dienstjaar.

De inzending dezer begrooting moet vóór het einde van January plaats hebben aan den gezaghebber, die zorgt dat zy den Gouverneur uiterlyk half Maart daaraanvolgende heeft bereikt.

Art. 22.

De gelden, welke ten behoeve van de schuttery worden verstrekt, mogen tot geen ander einde besteed worden dan tot de uitgaven, waarvoor zy zyn bestemd, krachtens de koloniale huishoudelyke begrooting voor het dienstjaar, waarin die uitgaven worden gedaan.

Art. 23.

De gezaghebber onderzoekt om de drie maanden de ten laste der schuttery ingekomen rekeningen, alsmede de boeken en verantwoordingstukken van den kwartiermeester-officier van wapening en kleeding.

Art. 24.

De verantwoordingstukken accoord bevonden hebbende zendt de gezaghebber die, vergezeld van de bewysstukken, met zyne bemerkingen, ter goedkeuring aan den Gouverneur.

Art. 25.

De officier van wapening en kleeding, tevens kwartiermeester oefent zyne functien uit overeenkomstig hem te verstrekken instructie.

OVER DE WAPENEN, ONDERSCHEIDINGS TEEKENEN EN KLEEDING.

Art. 26.

De schutteryen zyn gewapend met geweren en voorzien van ledergoed tot de wapenrusting benoodigd.

Art. 27.

De wapenen en wapenrustingen zoo ook de amunitien worden van 's landswege verstrekt.

Art. 28.

De geweren worden in door den betrokken gezaghebber aan te wyzen wapenkamer bewaard en in goede orde gehouden.

Art. 29.

De officieren en onder-officieren voorzien zelven in hunne uniform. De officieren daarenboven in hunne wapenen.

Art. 30.

De uniform van de schutteryen wordt door den Gouverneur by besluit bepaald, met dien verstande, dat de onderscheidings teekenen dezelfde zyn als by de landmagt in gebruik.

Art. 31.

De korporaals en overige manschappen worden, voor zooveel noodig, van Gouvernements wege van uniform voorzien. De kompagnies kommandant bepaalt als dan, in overleg met den kwartiermeester-officier van wapening en kleeding, den termyn van dragt.

Art. 32.

Elk lid der schuttery ontslagen wordende of van het land vertrekkende, moet al het hem van gouvernementswege verstrekte in behoorlyke orde inleveren.

Art. 33.

By overlyden of ontslag van een schutter wordt het hem van landswege verstrekte, voor zooverre daarvan de termyn van dragt niet is verloopen, binnen veertien dagen aan den officier van wapening en kleeding teruggegeven. Wanneer hieraan niet wordt voldaan, is die officier verpligt het den schutter of diens erven af te vragen, en by weigering ze in regten te vervolgen.

Art. 34.

De schutter mag van zyne kleedingstukken geen gebruik maken dan by gelegenheden van dienst of als de kompagnies kommandant dat toelaat of beveelt.

OVER DEN DIENSTTYD, DE WAPENOEFENINGEN EN DE DIENSTVERRIGTINGEN.

Art. 35.

De diensttyd by de schutteryen wordt bepaald op vyf jaren.

In buitengewone omstandigheden kunnen de leden der schutteryen by koloniale verordening jaarlyks te vernieuwen tot langer dienst verpligt worden.

Art. 36.

De schutteryen worden in den wapenhandel geoefend.

De kompagnies kommandant bepaalt dag en uur voor de oefeningen

Art. 37.

De geoefende schutters komen slechts eens in de drie maanden onder de wapenen.

Art. 38.

By alarm is elk lid der schuttery verpligt zich naar de aangewezen verzamelplaats te begeven en bevelen af te wachten.

Art. 39.

Wanneer om gewigtige redenen, naar het oordeel van den gezaghebber, volstrekte noodzakelykheid bestaat voor de veiligheid der plaats, kan, tot handhaving der orde en inwendige rust, het bezetten van posten aan de schuttery worden opgedragen.

Art. 40.

In tyden van oorlog en onmiddelyk gevaar, kunnen de schutteryen tot al zulke militaire diensten worden gebezigd, als de drang der omstandigheden vordert.

Art. 41.

Door den gezaghebber worden de verzamelplaatsen aangewezen en de parolen en contra-seinen gegeven.

Art. 42.

De kompagnies kommandant doet op last van den gezaghebber de schuttery ten allen tyde onder de wapenen komen, en gedraagt zich in alles naar de by dien last ontvangene bevelen.

OVER DE SCHUTTERLYKE TUCHT EN REGTSPLEGING.

Art. 43.

De schutterlyke tucht wordt gehandhaafd en de regtspleging gevolgd overeenkomstig de ter zaken op de verschillende eilanden vigerende bepalingen, tot dat daarin overeenkomstig de bepalingen van het regerings reglement, zal zyn voorzien.

SLOTBEPALING.

Art. 44.

By het in werking treden dezer verordening vervallen alle bepalingen ten opzigte der schutteryen of andere gewapende burgermagten te paard of te voet op de in deze verordening genoemde eilanden, met uitzondering nogtans van de bepalingen betreffende de tucht en regtspleging bedoeld in het vorig artikel en die nopens contributiën tot instandhouding der schuttery.

Gegeven te Willemstad, den 29 Maart 1882.

J. H. A. W. VAN HEERDT.

De waarnemende Gouvernements Secretaris,
HELLMUND.

Uitgegeven den 1 Augustus 1882.
De Gouvernements Secretaris,
HELLMUND.